

#goodtime

Revistă de timp liber / **SIBIU**

Nr. 57 / **august 2026**

se distribuie gratuit

Cea mai mare scenă din România, la UNTOLD 2026

Pagina 4

**Peste 30 de filme
La TIFF Sibiu**

Pagina 26

**Sibiu,
Casa Calfelor
călătore**

Pagina 48

**Programul
Concerte pe
Acoperiș 2026**

Pagina 24

NOU

**DIGESTIE
CU PROBLEME?**

NOUTĂȚI DE LA

KEBENE®



**MAI MULT DECÂT UN ANTIACID
FORMULĂ MODERNĂ CU TRIPLU EFECT**

- ▶ Facilitează eliminarea gazelor
- ▶ Reduce refluxul gastroesofagian și dispepsia
- ▶ Calmează arsurile și durerile gastrice

**SINERGIE ENZIMATICĂ
PENTRU O DIGESTIE EFICIENTĂ**

- ▶ Ameliorează balonarea
- ▶ Ușurează crampetele
- ▶ Susține digestia

Kebene Enzy și Kebene Antiacid sunt dispozitive medicale. Citiți cu atenție prospectele.

SC Terapia SA | a SUN PHARMA company
Str. Fabricii nr. 124, Cluj-Napoca 400 632, România
J12/2038/2004, CUI RO15357398
RO-KBN-02/2025-11

Terapia
a SUN PHARMA company



cover story

Cea mai mare scenă de festival realizată vreodată în România va prinde viață la UNTOLD ONE 2026 **4**

#highlights

Recomandări de evenimente **7**

Concerte pe Acoperiș 2026: program și bilete **24**

Programul complet al ediției aniversare TIFF Sibiu **26**

Artă pentru toate simțurile **31**

Tradițiile lumii se întâlnesc la Festivalul Internațional de Folclor „Cântecele Munților” **32**

Expoziție Florin Drăgoi: Triburi Viitoare – ritualuri și fragmente dintr-un viitor reconstruit **34**

Noutăți ale Teatrului Național „Radu Stanca” Sibiu **36**

Fantasy Art Festival **41**

Bucurați-vă de magia muzicii în inima Sibiului, la Biserica Evanghelică **42**

#altfel în Sibiu

Secret de Sibiu **44**

Sibiu, Casa Calfelor călătoare **48**



#goodtime

Editat de **Mesagerul Press SRL Sibiu**

Sibiu, str. General Magheru nr.4
www.mesageruldesibiu.ro
reclama@mesageruldesibiu.ro

Telefonul cititorului:
0371.177.371

Editor Coordonator: Viorica Maier

DTP: I. H.

Foto copertă: Lucian Nuță / Wikimedia Commons

Tipărit la: Tipografia Arta Cluj-Napoca

ISSN 2734 – 8660
ISSN-L 2734 – 8660

Produs garantat de



Apare lunar.
Se distribuie gratuit.

Cea mai mare scenă de festival realizată vreodată în România va prinde viață la UNTOLD ONE 2026

Main Stage-ul UNTOLD 2026 va fi o construcție monumentală, cu o deschidere de 127 de metri, 1.250 de metri pătrați de ecrane LED și peste 1.000 de lumini inteligente, va găzdui show-urile unor artiști precum STING, Lewis Capaldi, Zara Larsson, Martin Garrix, The Chainsmokers, Kygo și Flo Rida.

Mai sunt mai puțin de două săptămâni până când porțile UNTOLD se vor deschide pentru peste 500.000 de participanți din întreaga lume. Între 6 și 9 august, Cluj-Napoca va deveni locul în care începe UNTOLD ONE: o nouă etapă, un nou univers și o nouă viziune, construite după un deceniu de experiențe care au redefinit industria de entertainment din România.

UNTOLD ONE marchează începutul unei transformări. Un moment în care fiecare participant este invitat să lase în urmă limitele realității cotidiene,

să pășească într-o lume spectaculoasă și să descopere cea mai puternică versiune a sa. O metamorfoză care devine posibilă atunci când sute de mii de oameni se reunesc, trăiesc aceeași energie și devin ONE.

În centrul acestui univers se află Main Stage-ul UNTOLD, cea mai mare și mai impresionantă scenă construită vreodată în istoria festivalului. Conceptul scenei principale pornește de la ideea unei surse primordiale de energie, aflate într-o continuă transformare. Monumentală, dar în același timp organică, scena pare o entitate vie care respiră, evoluează și deschide ferestre către lumi necunoscute.

Fiecare element al construcției simbolizează un pas al transformării interioare, iar întregul design devine un portal către universul UNTOLD ONE. Lumina, tehnologia, arhitectura și efectele

speciale se întâlnesc într-o experiență vizuală fără precedent, creată pentru a amplifica fiecare moment trăit în interiorul stadionului. Pe această scenă vor urca unii dintre cei mai importanți artiști ai momentului: STING, Lewis Capaldi, Zara Larsson, Martin Garrix, The Chainsmokers, Kygo, Flo Rida și mulți alții.

Cea mai mare scenă din istoria UNTOLD

Main Stage-ul ediției cu numărul 11 stabilește noi recorduri de dimensiune și complexitate tehnică pentru festival.

Scena are o înălțime maximă de 38 de metri, fiind cu doi metri mai înaltă decât construcția realizată în urmă cu doi ani. Cu o lățime impresionantă de 127 de metri, aceasta este cea mai mare scenă construită vreodată pentru UNTOLD.

Suprafața totală a ecranelor LED ajunge la 1.250 de metri pătrați, cea mai mare utilizată până acum în cadrul festivalului. Sistemul vizual integrează aproximativ 15 milioane de pixeli, transformați într-o imensă pânză digitală pe care vor prinde viață lumi, personaje și povești spectaculoase. Experiența va fi completată de 1.070 de lumini inteligente, mai multe decât la ediția precedentă, care vor transforma fiecare show într-un spectacol de lumină, culoare și energie.

Noi premiere tehnologice și de producție

Pentru prima dată în istoria UNTOLD, în spatele zonei Front of House va fi amplasată o scenă suplimentară, denumită C Stage, prevăzută cu podea LED. Aceasta va extinde producțiile artistice dincolo de limitele scenei principale și va transforma întregul stadion într-un spațiu de spectacol.

O altă premieră pentru Româ-

nia este integrarea ecranului din spatele scenei într-un sistem similar unei cortine de teatru. În timpul pauzelor dintre concerte, acesta va putea fi ridicat pentru a permite echipelor de producție să pregătească decorurile și elementele necesare show-urilor de amploare susținute de artiști precum Zara Larsson, STING, Kygo și Lewis Capaldi.

Prin această soluție tehnică, scena principală UNTOLD devine una dintre cele mai complexe platforme de producție construite vreodată pentru un eveniment din România, capabilă să găzduiască, în aceeași seară, concerte live, show-uri electronice și producții internaționale de mari dimensiuni.

UNTOLD lansează UNTOLD Radio

Organizatorii festivalului au anunțat și lansarea UNTOLD Radio, un post de radio online prin care experiența unuia dintre cele mai mari festivaluri din lume

se extinde dincolo de cele patru zile de eveniment.

Ideea proiectului pornește de la un moment familiar oricărui participant: clipa în care festivalul se încheie, dar publicul nu este încă pregătit să renunțe la energia, muzica și emoțiile trăite în acele zile. Sub sloganul „The music never stops. Always ON.”, UNTOLD Radio își propune să păstreze vie atmosfera festivalului și să le ofere fanilor muzică non-stop, în fiecare zi a anului.

UNTOLD Radio poate fi ascultat direct pe platforma untold.radio, dar și în aplicația oficială UNTOLD, disponibilă în App Store și Google Play. #

UNTOLD are loc între 6-9 august la Cluj-Napoca și include un line-up spectaculos: STING, Lewis Capaldi, Zara Larsson, The Chainsmokers, Kygo, Martin Garrix, Holy Priest, Sara Landry, Padre Guilherme.

UNTOLD ONE



A WORLD BEYOND
IMAGINATION AWAITS YOU

6-9 AUGUST 2026
CLUJ-NAPOCA • TRANSYLVANIA
UNTOLD.COM



TOP 3 FESTIVALS
IN THE WORLD



Evenimente de august



Tărâmul Tuberozelor

1/2, 8/9 august
Sat Hoghilag

Ești așteptat la o ediție specială a Sărbătorii Tărâmul Tuberozelor, la Hoghilag. Anul acesta, se

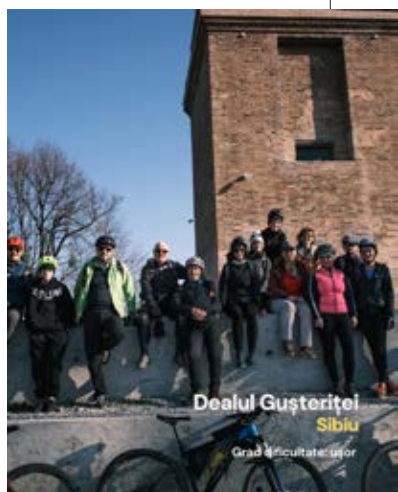
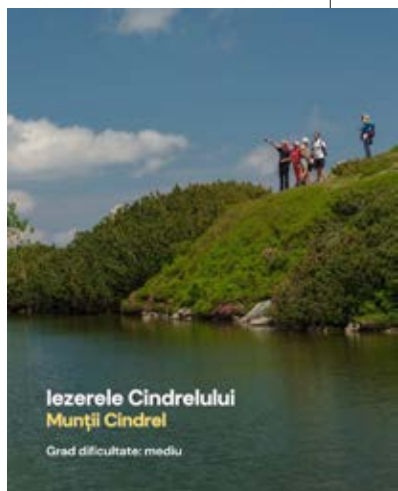
celebrează din nou frumusețea tuberozelor, tradiția și comunitatea timp de două weekenduri, pe 1-2 și 8-9 august, pentru că sărbătoarea din inima Transilvaniei aduce împreună tot mai mulți oameni.

Vino și tu să te bucuri de peisajul idilic al câmpurilor cu flori



și de mireasma tuberozei, prima floare din România și a treia din Europa în curs de certificarea de Indicație Geografică Protejată. Vei avea parte de tururi ghidate ale culturilor, de spectacole de muzică și dans, de bucate autentice, târg cu produse locale, ateliere pentru toate vârstele și meșteșuguri tradiționale.

Sărbătoarea Tărâmul Tuberozelor este despre moștenirea locală a unei comunități unite, despre voie bună și tradițiile care apropie oameni. Fii alături de frumoasa comunitate a Hoghilagului, într-o nouă poveste parfumată!



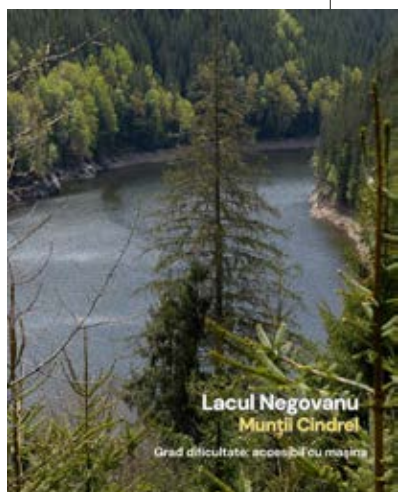
Ploaia perseidelor

11/12, 12/13 august
împrejurimile Sibiului

Cei de la Visit Sibiu Country au pregătit o listă cu cele mai bune locuri de unde puteți admira Perseidele - celebra ploaie de stele căzătoare.

Fenomenul va fi activ între 17 iulie și 24 august, dar vârful va fi în nopțile de 11-12 și 12-13 august.

Pentru cea mai bună experiență, s-au ales zone departe de luminile orașului. Multe dintre recomandările Visit Sibiu Country implică drumeții pe munte, dar și câteva puncte panoramice accesibile direct cu mașina.



URACTIV[®] Litho

**INDICAT ATÂT PENTRU FEMEI,
CÂT ȘI PENTRU BĂRBAȚI!**



- ✓ împiedică formarea calculilor renali
- ✓ favorizează diureza
- ✓ ameliorează durerea



- ✓ 2 capsule pe zi
în cure de 2-3 luni
- ✓ alături de hidratare
și dietă adecvată

Terapia
a SUN PHARMA company

Acesta este un supliment alimentar. Citiți cu atenție prospectul.



Festivalul de Film Lună Plină

14 – 16 august

Biertan

Între 14-16 august 2026, în comuna Biertan din județul Sibiu, cinefilii și iubitorii de natură și patrimoniu transilvănean vor avea ocazia să participe la cea de-a 11-a ediție a festivalului de film horror și fantastic Lună Plină.

Programul festivalului include proiecții de film în aer liber, cine-concerte și activități în natură precum ture cu bicicleta, ghost-hunt sau degustări de produse tradiționale din zona Transilvaniei.

Biertan este una dintre primele așezări germane din Transilvania (1283), situată într-o zonă deluroasă, la numai 25 km distanță de Sighișoara și Mediaș. Un spațiu ideal pentru vizionări în aer liber, Biertanul are o piață centrală vegheată de o splendidă biserică fortificată, o capodoperă arhitecturală protejată de UNESCO.

Detalii și program pe www.eventbook.ro

Săptămâna Haferland

6 – 9 august

Transilvania

Săptămâna Haferland este unul din cele mai mari evenimente dedicate culturii săsești din Transilvania. De la sat la sat, experiențele se adună într-o poveste despre tradiție, comunitate și locuri care merită cunoscute. Ești așteptat să fii parte din ea!



VINERI | 7 AUGUST 2026

Bunesti | 11:00 – 14:00
 Locație: Biserica fortificată Bunesti

11:00 – 11:15 – Muzică de lăutară tradițională săsească
 11:15 – 11:45 – Discursuri ale invitaților de onoare
 11:45 – 12:15 – Muzică și dansuri tradiționale săsești
 12:15 – 12:45 – Spectacol de magie
 12:15 – 12:45 – Tur ghidat al bisericii – (punctul de întâlnire în fața bisericii)
 12:45 – 13:00 – Teatru "Arlecchino caută stăpân"
 13:00 – 14:00 – Aliniere de meșteșuguri tradiționale și expoziție de fotografie

Mesendorf | 15:00 – 18:00
 Locație: Biserica evanghelică C.A. Mesendorf

15:00 – 15:10 – Cuvânt de bun venit în biserică
 15:10 – 16:10 – Moment de rugăciune și concert de orgă
 16:15 – 16:30 – Muzică de lăutară
 16:30 – 17:00 – Dansuri și cântec tradiționale săsești
 17:00 – 17:30 – Teatru "Arlecchino alege cartea"
 17:30 – 18:00 – Prezentarea obiectelor străvechi în biserica fortificată
 18:00 – 18:00 – Aliniere de meșteșuguri tradiționale

Rupea | 20:00 – 22:00
 Locație: Cetatea Rupea

20:00 – 20:10 – Cuvânt de bun venit
 20:10 – 20:25 – Muzică de lăutară tradițională săsească
 20:25 – 20:45 – Dansuri tradiționale săsești
 20:45 – 22:00 – Concert: Luiza Zan, Mariano Castro & Muse Quartet

DUMINICĂ | 9 AUGUST 2026

CRÎȚ | 11:00 – 15:30
 Locație: Biserica evanghelică C.A. Crîț

11:00 – 11:15 – Recital țanțară
 11:15 – 12:15 – Serviciul divin și reșterire biserică
 (Episcop Reinhard Gult & Christiane Schöll)
 12:15 – 12:30 – Muzică de țanțară
 12:30 – 13:30 – Discursuri ale invitaților de onoare
 13:30 – 14:10 – Proiecție de film
 14:10 – 14:20 – Muzică de țanțară

Locație: Paștele de lângă Biserica evanghelică C.A. Crîț
 14:20 – 14:40 – Dansuri tradiționale săsești
 14:40 – 15:30 – Teatrul – "Fantele din păști"
 15:30 – 15:30 – Atelier de meșteșuguri tradiționale

HONORAD | 16:00
 Locație: Biserica fortificată/ Curtea școlii

16:00 – 16:05 – Cuvânt de bun venit
 16:05 – 16:20 – Muzică tradițională săsească
 16:20 – 16:40 – Dansuri tradiționale săsești
 16:40 – 17:10 – Spectacol de magie
 17:10 – 17:35 – Dansuri tradiționale săsești
 17:35 – 18:00 – Muzică tradițională săsească
 18:00 – 18:25 – Dansuri românești
 18:25 – 19:00 – Muzică tradițională săsească
 18:00 – 18:30 – Atelier de meșteșuguri

15:30 – open-end – Brunch săseac, cu mâncăruri tradiționale



tăți potrivite pentru familii și un puternic spirit comunitar, Holzstock celebrează creativitatea, sustenabilitatea și patrimoniul cultural al Transilvaniei.

Copiii sub 14 ani au acces gratuit dacă sunt însoțiți de un adult. Animalele de companie sunt binevenite.

Guitar Meeting Festival

3 – 6 septembrie
Muzeul Astra

În 2026, festivalul se extinde și devine o experiență completă de 4 zile, pentru ca fiecare să aibă timp să trăiască totul: concertele, atelierile, întâlnirile cu artiștii și comunitatea.

Duminica rămâne ziua de respiro, perfectă pentru a reveni acasă cu energia încă vie, înaintea ca luni să înceapă școala sau munca.





Guitar Meeting Festival este despre edutainment, acolo unde muzica se întâlnește cu învățarea, inspirația și bucuria de a fi împreună.

Publicul a arătat că există nevoia reală de un spațiu sigur, în care oamenii se conectează prin muzică, experiențe autentice și valori comune.

În 2026, organizatorii Sibiu Guitar Meeting răspund acestei dorințe a publicului de a se întâlni cu artiști care inspiră, de a asculta povești împărtășite direct cu ei, de a susține activități care dezvoltă și apropie și de a întâlni alți oameni care vin nu doar să asculte, ci și să participe.

Night Cross Challenge

21 august, ora 20
Muzeul Astra

Cel mai frumos cros nocturn din România revine în 2026 cu cea de-a 12-a ediție.

Evenimentul Night Cross Challenge powered by GLS este o competiție inedită prin care li se propune tuturor participanților un mod plăcut și antrenant de a face mișcare, în cadrul unui cros nocturn, desfășurat într-o locație mirifică, Muzeul în aer liber din Dumbrava Sibiului.

Night Cross Challenge powered by GLS constă într-o cursă de alergare pe o distanță de 4,5 respectiv 9 km, pentru adulți, respectiv 500 m / 1000 m / 1300 m pentru copii, startul fiind dat după înserare. Toți participanții vor avea de parcurs un traseu prestabilit, marcat pe toată lungimea lui, cu startul din zona scenei de pe lac.

START cursele copiilor - ora 20.00
START cursa 9 km - ora 21:20
START cursa 4.5 km - ora 22:35

Competiția este deschisă participanților cu vârste cuprinse între 5 și 75 ani.

Primele locuri ale categoriei open, masculin și feminin, la cursa de 9 km vor fi recompensate cu premii în bani.

Intersecții Transilvania – Extravaganza – în dialog cu Svetlana Cârstea

31 iulie, ora 18
Mănăstirea Ursulinelor

Transilvania | Extravaganza invită publicul să descopere noi perspective asupra universului lui Ștefan Câlția și dincolo de spațiul expoziției.

Intersecții Extravaganza reunește, în cinci întâlniri moderate de scriitoare Svetlana Cârstea, invitați din diferite domenii care pornesc de la universul lui Ștefan Câlția pentru a deschide dialoguri despre artă, curatoriat, literatură, practici artistice și felurile în care ne construim privirea asupra lumii. În fiecare vineri, Curtea Minerală a Mănăstirii Ursulinelor devine un loc al ideilor, al întâlnirilor și al schimbului de perspective, imaginărilor →

lui Ștefan Câlția dovedindu-se a fi o resursă continuă pentru noi direcții de dialog, de reconfigurare a sensurilor.

Svetlana Cârstea este scriitoare, traducătoare, manager cultural. A debutat în 2008 cu *Floarea de menghină* pentru care a primit, printre altele, Premiul pentru Debut în Poezie al Uniunii Scriitorilor. În 2016, a lansat în Suedia, împreună cu poeta Athena Farrokhzad, volumul comun *Trado*, publicat de editurile Albert



Apus de soare la MOCĂNIȚĂ

ÎN FIECARE SEARĂ DE VINERI

DOAR ÎN PERIOADA
IULIE - AUGUST

DEGUSTARE DE VIN
CRAMA JIDVEI

MUZICĂ LIVE
cu Steliana Maria

CĂLĂTORIE LA APUS
PE VALEA HÂRTIBACIULUI

VEZI PROGRAMUL ȘI REZERVĂ BILETELE PE: WWW.SIBIUAGNITARAILWAY.COM

Bonnier și Rămus. În 2021, a apărut Sînt alta, la Editura Nemira, volum publicat în traducere spaniolă de Editura Visor Libros. În 2025, au fost lansate Restul și Arteziana, primele două cărți ale unei trilogii „organice și personale a acelor teme vitale care te readuc în lume“, pentru care a primit Premiul Radio România Cultural pentru Poezie, Premiul Observator Cultural și Premiul Universitas. A creat în 2015 Intersecțiile de miercuri, o serie de dialoguri ce aduc împreună voci importante ale spațiului cultural românesc, creând implicit un context pentru dezbaterile celor mai importante teme la zi.

Creative Buzz

13 – 16 august
Piața Huet

Ce te așteaptă:

- produse handmade create cu grijă și sens
- artizani talentați din toată țara
- atmosferă caldă, de primăvară
- inspirație pentru cadouri sau pentru tine

Vino să descoperi, să susții și să te bucuri de lucruri făcute altfel.



Epic Măgura Trails

23 august, ora 9.45
Cisnădie

Pe 23 august ești așteptat în inima Transilvaniei, la poalele vârfului Măgura, pentru prima ediție Epic Măgura Trails – o competiție de e-MTB & MTB care aduce împreună mișcarea, natura și comunitatea.

Fie că vii pentru provocare, pentru explorare sau pentru o zi activă alături de familie și prieteni, aici îți găsești locul.

Traseu Epic – traseu tehnic, solicitant, dedicat celor care caută performanță și provocare reală.

Proba la care poți participa doar cu bicicletă e-MTB

Se parcurge individual

Traseu Lung - traseu solicitant, cu urcări consistente și coborâri spectaculoase, dedicat riderilor care caută o provocare pe măsură.

Proba la care poți participa doar cu bicicletă MTB

Se parcurge individual

Traseu Mediu - echilibrul perfect între provocare, distracție și explorare, potrivit pentru riderii care vor să descopere Măgura într-un ritm sportiv.

Proba la care poți participa doar cu bicicletă MTB

Se parcurge individual

Vrei o experiență de împărtășit cu familia sau prietenii și să te bucuri de peisaj?

Scenic – traseu de explorare, ritm propriu, panorame spectaculoase asupra Cis- ➔

nădiei, Cisnădioarei și Munților Cindrel.

Proba la care poți participa doar cu bicicletă e-MTB.

Se parcurge în echipă de 2-3 membri

Family – traseu accesibil pentru părinți și copii, fără presiune, doar bucuria de a pedala împreună

Proba la care poți participa cu bicicletă MTB sau eMTB.

Se parcurge în echipe de minim 2 - maxim 5 membri.

- 1 adult poate însoți maxim 2 copii.

Traseu scurt - traseu accesibil și prietenos, ideal pentru cei aflați la început de drum sau pentru

riderii care preferă o experiență mai relaxată.

Proba la care poți participa doar cu bicicletă MTB

Se parcurge individual

Sunbreak Festival

13 – 16 august
Piața Mare

Cel mai mare festival urban cu artiștii tăi preferați. Are intrarea liberă și va avea loc în perioada 13 – 16 august în Piața Mare a orașului,

Printre artiștii care vor urca pe scenă se numără Irina Rimes, Vița de Vie sau Șuie Paparude.



ARMONIA

15 august
Backyard Summer Garden

ARMONIA disco&retro se întoarce! Continuăm cu energia bună și cu cele mai tari HIT-uri în 15 august la Backyard Summer Garden. Grăbește-te, adună GAȘCA și pregătește-vă să petreceți o noapte de vară memorabilă!



Sibiul de Odinioară

20 – 23 august
Parcul Sub Arini

Organizatorii acestui eveniment garantează patru zile de muzică, dans, gastronomie și momente de neuitat vă așteaptă la ediția cu numărul 13.

Pentru prima dată, Sibiul de Odinioară se va desfășura în Parcul Sub Arini, în zona Stadionului Municipal.





Concursul Internațional George Enescu

23 august – 19 septembrie
Sala Thalia

Cea de-a XX-a ediție a Concursului Internațional George Enescu va avea loc la Sibiu, în perioada 23 august – 19 septembrie 2026, la Sala Thalia sub tema „În căutarea excelenței / In Pursuit of Excellence”.

De 20 de ani, Concursul Enescu marchează debutul unor cariere artistice de excepție, laureații săi fiind invitați ulterior să concerteze pe cele mai importante scene ale lumii și să colaboreze cu orchestre de prim rang.

Concerte de orgă în Cetatea Cristian

30.07.2026 - 10.09.2026
Biserica Fortificată din Cristian

Parohia Evanghelică C.A. din Sibiu vă invită la concerte memorabile de muzică de orgă, susținute în atmosfera impresionantă ➔



a Bisericii Fortificate din Cristian. Orga, creată în 1775 de Johannes Hahn, este una dintre cele mai vechi și bine păstrate din Transilvania. Recent restaurată cu grijă între 2021 și 2023 de compania COT Honigberg, oferă un sunet autentic ce te va purta în timp. O experiență muzicală de neratat pentru iubitorii de artă și istorie!

Iată programul artistic:

- 2 iulie 2026 – Brita Falch Leutert și Jürg Falch Leutert (Sibiu), alături de Thomas Friedländer (Dresda), Sophia Potter, Alex Potter (Uelzen) și Felicia Graf (Stuttgart).

- 16 iulie 2026 – Vlad Năstase (București).



- 30 iulie 2026 – Volker Jäkel și Gert Anklam (Berlin).
- 13 august 2026 – Klaus Dietrich Untch (Codlea/Zeiden).
- 27 august 2026 – Ekaterina Kofanova (Basel, Elveția).
- 10 septembrie 2026 – Brita Falch Leutert și Jürg Falch Leutert (Sibiu).

Fiecare concert e construit în jurul muzicii baroce și al bogatei tradiții de orgă din Transilvania.

Vinerea verde, târg de produse ecologice

24.07.2026 - 31.12.2026

Piața Huet

În fiecare vineri, între orele 08:00 și 14:00, fermierii locali vin să-și vândă produsele chiar în inima Sibiului, lângă biserica evanghelică din Piața Huet.

Este locul perfect în care puteți gusta plăcinte proaspete și hencleș, brânzeturi de casă, miere, fructe și legume de sezon, toate direct de la producători. Este o ocazie minunată să susțineți micii producători și să descoperiți savoare autentică a zonei!

Program:

Între orele 08:00 - 14:00

Atelier de pictură în aer liber

8 august 2026

Avrig

Sâmbătă, 8 august 2026, ești invitat să te conectezi cu natura într-o nouă sesiune de pictură în aer liber, în care se va picta la Palatul Brukenthal din Avrig.

Coordonator este profesorul Cătălin Precup.



Participare gratuită. Ora: 15:00
Punctul de întâlnire e la restaurantul/orangeria Palatul Brukenthal din Avrig.

De ce aveți nevoie: veniți echipați cu încălțăminte de drumeție, pălărie de soare, haine și pelerină de ploaie și vânt dacă e nevoie.

Suportul și dimensiunea sunt la liberă alegere. Din principiu, pânzele sunt mai ușor de expus la final, dar e în regulă și dacă lucrați pe hârtie, carton, carton pânzat. În rest, este posibil să mai aveți nevoie de: acuarele, tușuri colorate, băițuri, tempera, acrilice, chiar și uleiuri, paletă, pensule,

cuțit de paletă, recipiente (pahare, borcane, godete), cârpe, șervețele, mici scaune de pescar, izoprene, rogojini, umbrele normale sau mici umbrele de soare, trepiede pliabile și altele.

Orașul Artiștilor este, de 10 ani, legătura dintre artiști și publicul larg, dintre pasionații de artă și profesori îndrumători. Proiectul este organizat în fiecare vară în Piața Mică din Sibiu, pe platoul din fața Turnului Sfatului dar și în tot județul Sibiu prin ateliere de artă organizate în aer liber, sub îndrumarea unui profesor coordonator. #



CALENDAR EVENIMENTE COMUNA BIERTAN 2026



APRILIE

- 18** Ziua Leurdei la Richiş
Căminul Cultural din Richiş

MAI

- 9** Mediaş Bike Marathon
- 10** Ziua Bună! - Ziua Voluntarilor pe Via Transilvanica
Pregătirea traseului pentru sezon în toată comuna
- 21** Sărbătoarea Națională Ziua Eroilor
Monumentul Eroilor din Biertan
- 23** Deschiderea Sezonului Turistic la Richiş
Curtea Omului Verde nr. 7-8, Richiş
- 25** Concert Treeline
Graham Fitkin (UK) & UCIMR
Richiş 119
- 30** Târgul Produselor Restaurate,
Rustice și Second Hand!
Ani Guesthouse, Richiş 135

IUNIE

- 1** Picnic comunitar și activități dedicate
Zilei Internaționale a Copilului
Ierenul de sport Biertan
- 7** Târgul Produselor Restaurate,
Rustice și Second Hand!
Ani Guesthouse, Richiş 135

IULIE

- 3/5** Festivalul Omului Verde din Richiş
Green Man Foundation
Diverse locații din Richiş
- 5** Târgul Produselor Restaurate,
Rustice și Second Hand!
Ani Guesthouse, Richiş 135
- Concert de orgă**
Geanina Sălăgean (București)
Biserica Fortificată din Biertan
- 22** Concert Sonoro Musikland 2026
Biserica Fortificată din Copșa Mare
- 25/31** Festivalul ICon Arts Transylvania 2026
Master Classes & Concerte by UCIMR

AUGUST

- 1/10** Festivalul ICon Arts Transylvania 2026
Master Classes & Concerte by UCIMR
- 2** Târgul Produselor Restaurate,
Rustice și Second Hand!
Ani Guesthouse, Richiş 135
- 16** Concert "Orga întâlnește chitara"
Stefan Barsay (Germania) & Liv Müller (Mediaș)
Biserica Fortificată din Biertan
- 14/16** Festivalul de Film Horror & Fantasy Lună Plină
Diverse locații din Biertan
- 23** Recital de vioară
Rupert Marshall (UK)
Biserica Fortificată din Biertan
- * În luna august, în fiecare VINERI la ora 15:00,
concert de orgă la Biserica Fortificată din Biertan

SEPTEMBRIE

- 3/6** Transylvanian Arts Festival
Căminul Cultural Richiş
- 6** Târgul Produselor Restaurate,
Rustice și Second Hand!
Ani Guesthouse, Richiş 135
- 12** Heritage Run - ediția II
Asociația My Transylvania &
Fundația Bisericii Fortificate
Start din Piața centrală din Biertan
- 19** Zilele Europene ale Patrimoniului &
Ziua Porților Deschise
*Ateliere și activități în diverse locații
din toată comuna*

NOIEMBRIE

- 16** Ziua Patrimoniului Mondial UNESCO din România

DECEMBRIE

- 27** Concert de colinde de Crăciun
Căminul Cultural Biertan

Pentru descrierile complete și detalii, accesați
platforma de promovare a destinației
www.explorebiertan.ro și paginile dedicate
de social media.





ORGANIZATORI PASAJ events SLO-MO

COFINANȚATOR SIBIU

PARTENERI PASAJ SPIC PASTA DE VIN Dine with? Săptămâna Națională BUTOL DE RŪR RIMBECZ kleines LA CATT

STORADA TUINULUI

GASTRONOMIE, DANS, ȘI UN FABULOS APUS DE SOARE

Rhinxyl HA

Desfundă nasul și
ușurează respirația!

Aționează în

5-10
minute

Efectul durează până la

10
ore



Doza uzuală Rhinxyl HA 1 mg/ml spray pentru adulți și adolescenți peste 12 ani este de o pulverizare soluție în fiecare nară până la de 3 ori pe zi. Doza uzuală Rhinxyl HA 0.5 mg/ml spray pentru copii cu vârsta între 2 și 12 ani este de o pulverizare în fiecare nară până la de 3 ori pe zi. Durata tratamentului nu trebuie să depășească mai mult de 5 zile. Aceste medicamente conțin xilometazolină și se pot elibera fără prescripție medicală. Se recomandă citirea cu atenție a prospectului sau a informațiilor de pe ambalaj. Dacă apar manifestări neplăcute, adresați-vă medicului sau farmacistului. Medicamentele expirate și/sau neutilizate se consideră deșeurile periculoase. Viza de publicitate nr. 3061 din 06.08.2025.

SC Terapia SA I a SUN PHARMA company

Str. Fabricii nr. 124, Cluj-Napoca 400 632, România
J12/2038/2004, CUI RO15357398

Terapia
a SUN PHARMA company



**Consiliul
Județean
Sibiu**



SIBIU
ASOCIAȚIA JUDEȚEANĂ DE TURISM SIBIU

SĂ, 01.08
GHID: DUMITRU TROANCA
RĂSĂRIT PE VÂNĂTOAREA LUI BUTEANU + CIRCUITUL
LACULUI BĂLEA: LACUL CAPRA - TURNUL PALTINULUI

DU, 02.08
GHID: RADU ZAHARIE
TURĂ DEDICATĂ MICILOR MONTANIERZI:
VALEA CASELOR, ROSENGARTEN ȘI CĂSUȚA MGS

GHID: CATRI NAICU
ESCALADĂ PENTRU COPII
ÎN CISNĂDIOARA

GHID: NICOLEȚA OCNERIU
DRUMETIE LA CETATEA DACICĂ TILIȘCA
ȘI FESTIVALUL ROMAN CASTRVM NOVIS

MA, 04.08
GHID: CATRI NAICU
DRUMETIE PENTRU COPII
ȘI FAMILII PE COLINELE TRANSILVANIEI

MI, 05.08
GHID: CATRI NAICU
TURĂ PE E-BIKE AFTER-WORK PE DEALURILE ȘI
PRIN PĂDURILE POPLĂCII ȘI RĂȘINARULUI

GHID: DUMITRU TROANCA
DRUMETIE DE DUPĂ-AMIAZĂ ÎN PĂDUREA AMNAȘULUI,
CU DEGUSTARE DE VIN DIN PODGORIA APOLDIUM

VI, 07.08
GHID: CATRI NAICU
DRUMETIE DE DUPĂ MASĂ PENTRU COPII ȘI ADULȚI
CU TEMA: RAPEL ȘI TEHNICI DE ESCALADĂ

SĂ 08.08
GHID: NICOLEȚA OCNERIU
DRUMETIE LA CULES DE AFINE ȘI ZMEURĂ
SPRE CABANA SURU ȘI VÂRFUL TĂTARU

DU, 09.08
GHID: RADU ZAHARIE
DRUMETIE ÎN MUNȚII FĂGĂRAȘ:
MUCHIA DRĂGUȘULUI ȘI VALEA VIȘTIȘOAREI

GHID: IOANA PĂTRĂȘCOIU
DRUMETIE CU PICNIC LA BIERTAN

MA, 11.08
GHID: CATRI NAICU
DRUMETIE ÎN CANIONUL PORUMBACU

MI, 12.08
GHID: CATRI NAICU
TURĂ PE E-BIKE AFTER-WORK PE DEALURILE
ȘI PRIN PĂDURILE POPLĂCII ȘI RĂȘINARULUI

GHID: NICOLEȚA OCNERIU
RĂSFĂȚ LA CASTEL NOR, PĂLȚINIȘ
ȘI DRUMETIE NOCTURNĂ SUB PERSEIDE

GHID: HOPIHE TOURS
PERSEIDE LA CĂSUȚA MGS - TRASEUL INEDIT, ALTERNATIV
LA CEL CLASIC DIN RĂȘINARI SAU DIN RÂU SADULUI

**LIBER
IN AER
LIBER**

**AUGUST
2026**

UȘOR

MEDIU

DIFFICIL

DESCOPERA
DRUMETIILE:



VI, 14.08
GHID: CATRI NAICU
"TEHNICI DE SUPRAVIEȚUIRE"
O DRUMETIE PENTRU COPII ȘI ADULȚI

SĂ, 15.08
GHID: RADU ZAHARIE
DRUMETIE ÎN MUNȚII FĂGĂRAȘ:
CABANA PODRAGU ȘI CABANA TURNURI

GHID: CATRI NAICU
DRUMETIE LA VÂRFUL BĂLEA
PE MUCHIA NORDICĂ

DU, 16.08
GHID: DUMITRU TROANCA
DRUMETIE LA CULES DE AFINE
PE DEALUL FRAGA

GHID: RADU ZAHARIE
TURĂ DEDICATĂ MICILOR MONTANIERZI:
CIRCUITUL BĂLEA - CAPRA PE VERSANTUL SUDIC

GHID: NICOLEȚA OCNERIU
CU MIC, CU MARE SPRE FESTIVALUL
PLĂCINTELOR DIN TĂLMĂCEL

MA, 18.08
GHID: CATRI NAICU
DRUMETIE PE DRUMUL TUNURILOR

MI, 19.08
GHID: CATRI NAICU
DRUMETIE PENTRU COPII PE MUCHIA NORDICĂ
A VÂRFULUI BUTEANU 2507M

VI, 21.08
GHID: CATRI NAICU
ESCALADĂ PENTRU COPII CISNĂDIOARA

SĂ, 22.08
GHID: RADU ZAHARIE
DRUMETIE ÎN MUNȚII FĂGĂRAȘ: MUCHIA
SCĂRIȘOAREI, VF. SCARA, VF. CIORTEA ȘI LACUL AVRIG

GHID: NICOLEȚA OCNERIU
DRUMETIE PENTRU FEMEI - GOLDEN HOUR
LA HOSMAN & HOCHFELD

DU, 23.08
GHID: HOPIHE TOURS
BIERTAN - RICHIS PE VIA TRANSILVANICĂ, VIZITĂ LA BISERICA
FORTIFICATĂ RICHIS ȘI POPAS ÎN CURTEA OMULUI VERDE

GHID: RADU ZAHARIE
TURĂ DEDICATĂ MICILOR MONTANIERZI:
CASCADA ȘERBOTEI, CABANA NEGOIU ȘI PIATRA CAPREI

SĂ, 29.08
GHID: NICOLEȚA OCNERIU
ÎN PREMIERĂ: LACUL OAȘA -
VÂRFUL FRUMOASA & IEZERUL MIC

DU, 30.08
GHID: HOPIHE TOURS
CULES DE MURE ÎN POIANA SOARELUI -
POPAS LA SCHITUL FOLTEA



Concerte pe Acoperiș, 2026: program și bilete

Între 1 și 15 august, festivalul Concerte pe Acoperiș revine cu cea de-a VII-a ediție, invitând publicul să descopere muzica într-unul dintre cele mai spectaculoase spații ale Sibiului. Pe singura terasă aflată pe Zidul Cetății, serile de vară prind viață prin concerte de muzică clasică, jazz, rock și electronică, completate de o priveliște panoramică asupra orașului, la apus. Biletele au fost puse în vânzare și pot fi achiziționate online sau de la Casa de bilete a Filarmonicii de Stat Sibiu.

Printre invitații acestei ediții îi veți regăsi pe: Nils Petter Molvær (NOR), Eivind Aarset (NOR), Ada Milea, NAKED (SRB), byron, Jurjak, Academia ICon Arts, Doom-day Astronaut, iar programul este

completat de DJ set-uri, evenimente pentru copii, yoga & more.

Festivalul debutează în 1 august cu **Nils Petter Molvær Group**, proiectul celebrului trompetist norvegian care a schimbat felul în care sună jazzul european contemporan, combinând improvizația cu electronica, muzica ambientală și influențele rock.

În 2 august, Ada Milea, Elena Albu și Alex Neagu aduc pe Acoperiș spectacolul **Concert'n 3+1**, o întâlnire între muzică, teatru și umorul inconfundabil care a făcut din Ada Milea una dintre cele mai apreciate prezențe ale scenei românești.

Romanian Guitar Quartet urcă pe Acoperiș în 3 august, cu un program care reunește lucrări de

Vivaldi, Albéniz, Piazzolla și Bartók, interpretate de patru dintre cei mai activi chitariști români ai momentului.

Pe 4 august, pianistul și compozitorul Ștefan Lovin prezintă proiectul **Piano Poet**, un concert construit în jurul compozițiilor proprii și al dialogului dintre pian, improvizație și muzica contemporană.

Serile dedicate Academiei ICon Arts aduc pe Acoperiș două nume importante ale scenei internaționale. În 5 august, violonistul Remus Azoitei, profesor la the Royal Academy of Music din Londra, va cânta alături de cursanți ai academiei în concertul **Viori pe Acoperiș**. În 6 august, violista Meng Xu și muzicienii ai Academiei ICon Arts



prezintă concertul **Drumul Mătăsii**.

În 7 august, publicul se întâlnește cu un alt nume important al jazzului nordic: **Eivind Aarset Group**. Chitaristul norvegian este cunoscut pentru colaborările sale cu Nils Petter Molvær, Jon Hassell, Bill Laswell și numeroși artiști care au redefinit granițele dintre jazz, electronică și muzică ambientală.

Weekendul continuă cu **byron**, una dintre cele mai iubite trupe ale scenei alternative românești, care revine la Sibiu în 8 august, iar în 9 august festivalul îl primește pe **NAKED**, formația din Belgrad care combină jazzul, muzica balcanică, improvisația și influențele contemporane într-o formulă apreciată pe scene din întreaga Europă.

După o foarte scurtă pauză, con-

certe revin în 12 august cu **Classic Pop and More**, proiectul prezentat de Avantgarde Cvartet, ansamblu cunoscut pentru repertoriul care aduce împreună muzica de cameră, coloanele sonore celebre și aranjamente inspirate din universul pop.

În 13 august, pe Acoperiș urcă **Jurjak**, unul dintre cei mai originali artiști ai scenei românești, muzician, ilustrator și povestitor care îmbină blues-ul, folk-ul și rock-ul într-un univers artistic inconfundabil.

Scena este preluată în 14 august de **Doomsday Astronaut**, formația sibiană de progressive rock și metal instrumental, fondată în 2022, care și-a construit rapid un public prin compoziții originale și concerte energice.

În 15 august, după ultimul apus al ediției din acest an, **Sunset Grooves** încheie festivalul cu un DJ set și o seară dedicată celor care au făcut parte din povestea Concerte pe Acoperiș 2026.

Pe lângă concerte, am pregătit și câteva dintre ingredientele care au făcut din Concerte pe Acoperiș unul dintre cele mai îndrăgite proiecte ale Filarmonicii: sesiuni de Yoga pe Acoperiș, evenimente pentru copii și DJ set-uri care vor da tonul fiecărei seri înainte ca artiștii să urce pe scenă.

Bilete și informații pentru toate evenimentele sunt disponibile acum pe filarmonicasibiu.ro, în aplicația Filarmonica Sibiu și la casieria Filarmonicii de Stat Sibiu. #



Pachetul secret

PROGRAMUL COMPLET AL EDIȚIEI ANIVERSARE TIFF SIBIU

Peste 30 de filme, proiecții pentru copii și cinema german la Sala Hochmeister

Festivalul Internațional de Film Transilvania revine la Sibiu între 30 iulie și 2 august, cu o ediție aniversară care marchează 20 de ani de la primul TIFF Sibiu. Timp de patru zile, publicul va putea descoperi peste 30 de producții românești și internaționale, avanpremiere, proiecții speciale, filme pentru copii și întâlniri cu cinești, în Piața Mare, la Cine-Gold și la Sala Hochmeister.

Biletele sunt disponibile online pe Eventbook: <https://tiffsibiu.eventbook.ro>

Proiecțiile din Piața Mare încep în fiecare seară la ora 21:30 și sunt cu intrare liberă.

Patru seri de cinema în Piața Mare

Programul în aer liber debutează joi, 30 iulie, cu **Ultimul Viking** (*The*



A fost sau n-a fost?

Last Viking, r. Anders Thomas Jensen), o comedie neagră despre familie, identitate și încercarea de a o lua de la capăt. Vineri, 31 iulie, publicul este invitat să redescopere pe marele ecran una dintre cele mai iubite comedii ale cinematografului clasice, **Unora le place jazz-ul** (*Some Like It Hot*, r. Billy

Wilder). Sâmbătă, 1 august, TIFF Sibiu celebrează 20 de ani de la premiera filmului **A fost sau n-a fost?**, debutul în lungmetraj al regizorului Corneliu Porumboiu și unul dintre titlurile emblematice ale Noului Val Românesc.

Festivalul se încheie duminică, 2 august, cu **Gorky Resort**



Crăciun amar

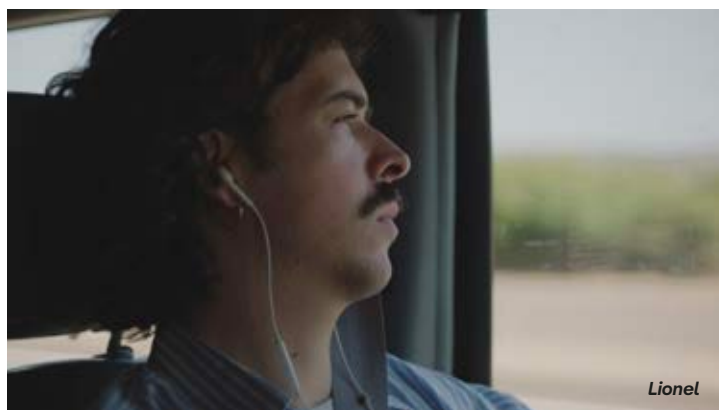
dóvar semnează **Crăciun amar** (*Amarga Navidad*), prezentat la Sibiu în avanpremieră.

Din program mai fac parte **Grațierea** (*La Grazia*, r. Paolo Sorrentino), **Strada Malaga** (*Calle Malaga*, r. Maryam Touzani), **Regina și marea** (*Queen at Sea*, r. Lance Hammer), **Duminicile** (*Los Domingos*, r. Alauda Ruiz de Azúa), precum și **Fiul tâmplarului** (*The Carpenter's Son*, r. Lotfy Nathan), cu Nicolas Cage în distribuție.

Publicul va putea vedea și două dintre filmele premiate la TIFF 2026: **Lionel** (r. Carlos Saiz), câștigătorul Trofeului Transilvania, și **Aici mă simt acasă** (*Feels Like Home*, r. Gábor Holtai), desemnat favoritul publicului.

Selecția de film românesc, anunțată anterior, reunește titluri precum **Jurnalul unei cameriste** (r. Radu Jude), **Delta sălbatică** (r. Dan Dinu), **De capul nostru** (r. Tudor Cristian Jurgiu), **Piatră, foarfecă, hârtie** (r. Adrian Sitaru), **Cercul** (r. Valeriu Andrieuță) și **Dus-întors** (r. Cristian Bota). Mai multe dintre proiecții vor fi urmate de întâlniri și sesiuni de întrebări și răspunsuri cu membrii echipei filmelor.

Ediția aniversară readuce pe marele ecran și **Marfa și banii** (r.



Lionel

(r. Lukasz Palkowski), care îl are în distribuție pe actorul irlandez Aidan Gillen, cunoscut pentru rolul Petyr Baelish, „Littlefinger”, din *Game of Thrones*. Aidan Gillen a fost prezent anul acesta la TIFF Cluj, în calitate de membru al Juriului Competiției Oficiale.

Avanpremiere și producții premiate la CineGold

Selecția internațională cuprinde unele dintre cele mai așteptate filme ale momentului. François Ozon revine cu **Străinul** (*L'Étranger*), adaptare a romanului lui Albert Camus, iar Pedro Almo-



Fiul tâmplarului



Cadet în spațiu

Cristi Puiu), într-o proiecție specială la 20 de ani de la prima ediție TIFF Sibiu.

miniTIFF: trei dimineți de cinema pentru copii

Programul miniTIFF propune trei filme pentru copii și întreaga familie, proiectate de vineri până duminică, de la ora 11:00, la Cine-Gold – Sala 2.

Vineri, 31 iulie, **Pachetul secret** (*Tichá pošta*, r. Ján Sebechlebský) urmărește aventura unui grup de copii care încearcă să salveze un pilot francez doborât în munții înzăpeziți, în ultimele luni ale celui de-Al Doilea Război Mondial. Sâmbătă, 1 august, animația fără dialog **Cadet în spațiu** (*Space Cadet*, r.

Kid Koala) spune povestea legăturii dintre Celeste, o tânără astronaută plecată în prima sa misiune, și robotul care a însoțit-o și a protejat-o încă din copilărie. Duminică, 2 august, **Păcăleala** (*Der Prank*, r. Benjamin Heisenberg) pornește de la o farsă de 1 aprilie care scapă complet de sub control și îi aruncă pe doi copii într-o aventură plină de gangsteri, bani, urmăririi și încurcături.

Cinema german contemporan și un clasic al filmului mut la Sala Hochmeister

Sala Hochmeister găzduiește, pe parcursul a trei zile, o selecție de

cinema german contemporan, completată de unul dintre marile titluri ale istoriei filmului. Programul începe vineri, 31 iulie, de la ora 19:00, cu **Elaha** (r. Milena Aboyan), povestea unei tinere care încearcă să-și găsească libertatea într-un moment în care așteptările familiei și ale comunității intră în conflict cu propriile alegeri.

Sâmbătă, 1 august, de la ora 17:30, **Măine, undeva la mare** (*Morgen, irgendwo am Meer*) îi urmărește pe patru tineri porniți într-o călătorie spre Lisabona, într-un road movie despre prietenie, trecut și nesiguranța începutului vieții de adult. De la ora 19:30, **Skin Deep** (*Aus meiner Haut*, r. Alex Schaad) propune o poveste fantastică despre un cuplu ajuns pe o insulă unde oamenii își pot schimba temporar corpurile, transformând experiența într-o explorare a identității, intimității și iubirii.

Programul de la Sala Hochmeister se încheie duminică, 2 august, de la ora 18:00, cu **Metro-polis**, capodopera science-fiction realizată de Fritz Lang, proiectată în versiunea de 153 de minute.

În caz de vreme nefavorabilă, programul proiecțiilor în aer liber poate suferi modificări, care vor fi anunțate pe pagina de Facebook a festivalului. #

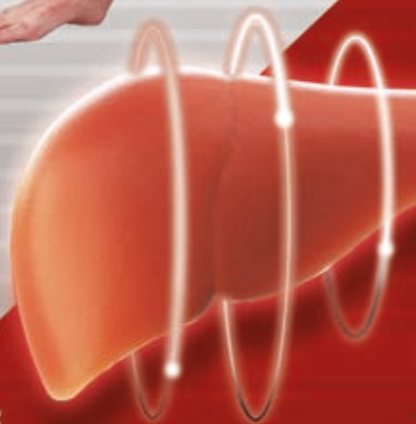


Păcăleala

Vârsta reală a ficatului tău se vede prin ceea ce faci

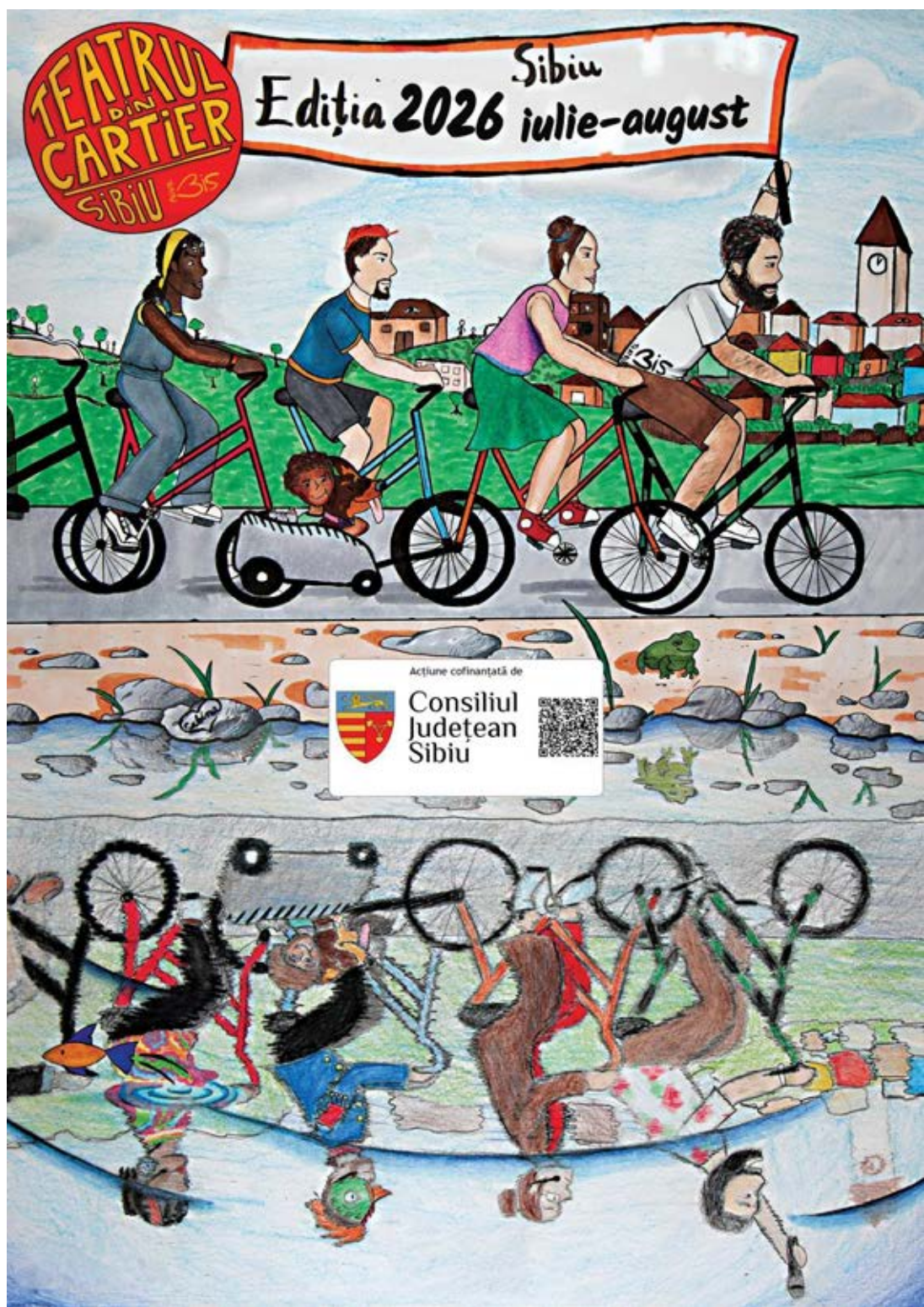
FORTIFIKAT Forte conține o concentrație mare de **COLINĂ** care contribuie la

- **DETOXIFIEREA** și
- **REGENERAREA** sa
- **ÎL SUSȚINE** și
- **PROTEJEAZĂ**



Acesta este un supliment alimentar. Conține fosfolipide esențiale. Nu depășiți doza zilnică recomandată de o capsulă de două ori pe zi. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Acest produs nu înlocuiește o dietă variată. Citiți cu atenție prospectul și informațiile de pe ambalaj.

Terapia
a SUN PHARMA company





Artă pentru toate simțurile

Creativitatea prinde contur în proiectul „Artă pentru toate simțurile”, organizat de Asociația Diakoniewerk Internațional Sibiu și cofinanțat de Primăria Municipiului Sibiu prin Agenda Culturală 2026.

Pe parcursul următoarelor săptămâni, începând cu data de 27 iulie, la sediul asociației de pe strada Mitropoliei nr. 28, vor avea loc ateliere de:

- pictură
- muzică și improvizație
- modelaj în lut și ceramică
- teatru și pantomimă.

Atelierele se desfășoară în grupuri restrânse și pun accent pe creativitate, participare și exprimare autentică, mai degrabă decât pe performanță sau pe rezultatul final.



Programul atelierelor este disponibil aici: <https://sibiucityapp.ro/.../arta-pentru-toate-simturile-1> și va fi actualizat pe măsură ce proiectul avansează.

Participarea este gratuită, pe bază de înscriere prealabilă, la

adresa a.popa@diakoniewerk.ro. Locurile sunt limitate (6-10 participanți/atelier).

Proiectul se va încheia cu un eveniment deschis comunității, în cadrul căruia vor fi prezentate creațiile realizate pe parcursul atelierelor. #



Tradițiile lumii se întâlnesc la Festivalul Internațional de Folclor „Cântecele Munților”

Sibiul devine locul în care tradițiile lumii prind viață prin dans, muzică, obiceiuri și port popular, la cea de-a 51-a ediție a Festivalului Internațional de Folclor „Cântecele Munților”. În centrul municipiului, festivalul debutează vineri 7 august cu parada portului popular, iar mega-spectacolele în aer liber sunt programate în 7, 8 și 9 august 2026 în Piața Mare.



Artiști din șase țări transformă Sibiu în capitala folclorului internațional, la început de august. La ediția din acest an au confirmat participarea ansambluri din Italia, Turcia, Ucraina, Republica Moldova, Cipru și România, pregătite să ofere publicului un adevărat maraton de evenimente culturale. Astfel între 4 și 10 august 2026, în cadrul Festivalului Internațional de Folclor „Cântecele Munților” vor avea loc ateliere de dans, animații culturale, mega-spectacole în aer liber, o seară internațională, parada portului popular și spectacole folclorice.

Unul dintre cele mai spectaculoase momente va avea loc în 7 august, de la ora 18, când parada portului popular va anima pietona Nicolae Bălcescu. În serile de 7, 8 și 9 august, începând cu ora 19, Piața Mare va găzdui spectacole extraordinare, susținute de ansamblurile participante, alături de Junii Sibiului, gazdele festivalului, și de îndrăgiți interpreți ai folclorului românesc. Devenit o tradiție a verii sibiene, Festivalul „Cântecele Munților” aduce an de an în Piața Mare mii de spectatori, atrași de energia spectacolelor și de frumusețea patrimoniului cultural.

„De peste cinci decenii, Festivalul Internațional de Folclor «Cântecele Munților» demonstrează că tradițiile au puterea de a uni oameni, comunități și culturi. Fiecare ediție înseamnă noi prietenii, noi punți între popoare și o nouă ocazie de a arăta lumii că Sibiu este un loc în care patrimoniul cultural viu este respectat, promovat și trăit cu bucurie. Îi invităm pe toți sibiienii și pe turiști să fie alături de noi la această mare sărbătoare a folclorului mondial, unde vor descoperi frumusețea dansului, muzicii și portului popular din șase țări, într-o atmosferă plină de emoție, culoare și autenticitate.” – declară Silvia Macrea, manager CJCPCT „Cindrelul-Junii” Sibiu. #



Expoziție Florin Drăgoi

Triburi Viitoare – ritualuri și fragmente dintr-un viitor reconstruit

„Triburi Viitoare – ritualuri și fragmente dintr-un viitor reconstruit” prezintă o serie de desene de Florin Drăgoi care construiesc o mitologie speculativă a unei lumi modelate de colaps și regenerare. În acest viitor imaginat, umanitatea nu dispăre, ci se reorganizează în triburi hibride, profund conectate cu natura, purtând în același timp urmele tehnologiei, memoriei și cunoașterii acumulate.

Lucrările sunt situate la intersecția dintre evoluția tehnologică, transumanism și o reîntoarcere spirituală către rădăcinile ancestrale. Ele imaginează o realitate post-colaps în care magia și tehnologia se contopesc într-un limbaj intuitiv comun, dimensiuni subtile devin accesibile, iar relația dintre om și natură își recapătă un echilibru sacru și ecologic.

Măștile funcționează ca simboluri ale identității, protecției și rolurilor spirituale, în timp ce veșmintele și ritualurile poartă ecoul tradițiilor arhaice, mitologiei, folclorului și simbolismului păgân, reinterpretate într-o estetică a viitorului. Gesturile cotidiene sunt surprinse cu o semnificație discretă, sugerând o lume în care extraordinarul este integrat firesc în viața de zi cu zi.

Realizate exclusiv în grafit și creion colorat pe hârtie, desenele reflectă un dialog între gestul manual, instinctiv, și procesele contemporane de cercetare digitală. Expoziția reunește lucrări realizate în ultimii trei ani și invită privito-



rul să contemple viitorul nu ca pe o ruptură, ci ca pe o continuitate mitologică, în care trecutul arhaic și viitorul speculativ converg.

Despre artist

Florin Drăgoi (n. 1985, Timișoara, România) este un artist vizual sta-

bilit în Timișoara, cunoscut pentru desenele sale figurative detaliate, realizate în grafit și creion colorat pe hârtie. Lucrările sale prezintă personaje complexe, adesea purtând măști, plasate în cadre naturale sau peisaje post-apocaliptice, unde realismul magic se întâlnește cu simbolismul arhetipal.



Practica sa artistică explorează triburi imaginare și identități ale unei umanități viitoare, aflate la intersecția dintre evoluția tehnologică, transumanism și reconectarea spirituală cu rădăcinile ancestrale. Mitologia, folclorul, misticismul și relația ecologică dintre om și natură se află în centrul narațiunilor sale vizuale. El utilizează tehnici tradiționale de desen, completate de instrumente digitale în etapele de cercetare și documentare, construind un dialog între gestul manual și procesele contemporane de explorare vizuală.

Florin Drăgoi a studiat la Liceul de Arte Plastice din Timișoara, apoi Grafica la Facultatea de Arte și Design a Universității de Vest (2008). A urmat studii de animație la CSIA Lugano în Elveția și un master în Animație 3D la Universitatea din Bournemouth NCCA (2011) în Marea Britanie. După o carieră de peste un deceniu în industria animației și a designului, colaborând cu studiouri din Lon-

dra și România, din 2023 se dedică exclusiv practicii sale artistice.

În 2025, parcursul său artistic a cunoscut o evoluție semnificativă, odată cu trecerea la desenul în culoare și participarea la mai multe expoziții și competiții internaționale. Patru dintre lucrările sale au fost selectate în cadrul Almenara Art Prize 2025, unde „The Fool's Coronation” a primit o mențiune de onoare și a fost inclusă în catalogul oficial al competiției. Un moment definitoriu al anului a fost participarea la expoziția „Another Time Has Other Lives to Live”, curatoriată de Diana Marincu în cadrul Art Encounters Timișoara, unde a expus cinci lucrări alături de alți unsprezece artiști, într-unul dintre cele mai importante contexte ale artei contemporane din România.

Anul 2026 a fost marcat de



prima sa expoziție personală de amploare, „Future Tribes – Rituals and Remnants from a Reconstructed Future”, găzduită de Centrul de Proiecte din Timișoara. Vizitată de peste 1.600 de



persoane, expoziția a confirmat interesul publicului pentru universul conceptual al artistului și a reprezentat un moment de referință în evoluția sa profesională.

Tot anul acesta, Florin Drăgoi a participat la expoziția internațională „Cupola ProArte: Manifest”, organizată la Savremena Gallery din Zrenjanin, Serbia, și a fost invitat să expună la inaugurarea Heartfully Gallery din Sibiu, prima galerie caritabilă de artă din România, prin donarea a două lucrări. Între 23 iulie și 6 august 2026, artistul revine la Heartfully Gallery cu cea de-a doua expoziție personală din acest an, continuând prezentarea proiectului „Future Tribes – Rituals and Remnants from a Reconstructed Future”. #

Microstagiunea Secției Germane a TNRS aduce la Sibiu patru spectacole, două premiere și invitați din domeniul cultural

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu organizează, în perioada 25–27 septembrie 2026, Microstagiunea Secției Germane, un eveniment care va reuni diplomați, oficialități, personalități ale lumii culturale, artiști și spectatori. Ediția din acest an propune patru spectacole concentrate în trei zile, între care două premiere, prezentate la sediul TNRS, Fabrica de Cultură și Sala Studio.

Programul ilustrează diversitatea stilistică și preocupările tematice ale Secției Germane, cele cinci producții vorbind, din perspective diferite, despre familie, identitate, memorie, libertate și căutarea de sine.

Microstagiunea urmărește, totodată, să creeze un cadru de dialog între profesioniștii din domeniul cultural și să contribuie la identificarea unor proiecte și direcții viitoare pentru Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu, Secția Germană și Festivalul Internațional de Teatru de la Sibiu. Întâlnirile desfășurate în cadrul evenimentului pot deschide noi oportunități de colaborare și pot consolida parteneriatele culturale naționale și internaționale pentru anii următori.

Vineri, 25 septembrie, de la ora 19:00, la Fabrica de Cultură – Sala Lulu, va avea loc premiera spectacolului „Alice”, în regia și coregrafia lui Ștefan Lupu. Inspirată de celebra poveste a lui Lewis Carroll, producția propune o

MICROSTAGIUNEA SECȚIEI GERMANE

Alice Regia: Ștefan Lupu	24 SEPTEMBRIE ORA 19:00	PREMIERĂ
Die Geschichte der Lola Blau Regia: Dumitru Acriș	26 SEPTEMBRIE ORA 17:00	
Tinerete fără bătrânețe și viață fără de moarte Regia: Ștefan Lupu	26 SEPTEMBRIE ORA 19:00	PREMIERĂ
Avalanșa Regia: Alice Komitzer	27 SEPTEMBRIE ORA 17:00	

călătorie scenică ludică și neliniștitoare, construită prin întâlnirea dintre dansul contemporan, teatrul, muzica și proiecțiile video. Într-o lume în care regulile se schimbă permanent, iar absurdul devine firesc, spectacolul vorbește

cu inteligență și umor despre curajul de a te pierde pentru a te putea descoperi și despre copilăria pe care o lăsăm în urmă, dar pe care o purtăm mereu în suflet.

Sâmbătă, 26 septembrie, de la ora 17:00, la Sala Studio, va

fi prezentat spectacolul „Die Geschichte der Lola Blau”, după Georg Kreisler.

Cea de-a doua premieră a microstagionii, „Tinerete fără bătrânețe și viață fără de moarte”, în regia lui Ștefan Lupu, va fi prezentată în 26 septembrie, de la ora 19:00, la Fabrica de Cultură – Sala Lulu. Cunoscuta poveste este transpusă într-un limbaj scenic contemporan și invită publicul să redescopere teme universale precum trecerea timpului, dorința de a depăși limitele omenești și căutarea unui ideal imposibil.

Duminică, 27 septembrie, de la ora 17:00, la sediul TNRS, Microstagiunea se încheie cu spectacolul „Avalanșa” de Tuncer Cücenoglu, în regia lui Alice Kornitzer.

Programul Microstagionii Secției Germane

**25 septembrie,
ora 19:00 – premieră**
„Alice”

Regia: Ștefan Lupu
Fabrica de Cultură – Sala Lulu,
Strada Triajului nr. 1–3

26 septembrie, ora 17:00
„Die Geschichte der Lola Blau”

După Georg Kreisler
Regia: Dumitru Acriș
Sala Studio, Strada Emil Cioran
nr. 1A

**26 septembrie,
ora 19:00 – premieră**
**„Tinerete fără bătrânețe și viață
fără de moarte”**

Regia: Ștefan Lupu
Fabrica de Cultură – Sala Lulu,
Strada Triajului nr. 1–3

27 septembrie, ora 17:00
„Avalanșa”

De Tuncer Cücenoglu
Regia: Alice Kornitzer
TNRS, Bulevardul Corneliu Copo-
su nr. 2



„Alice”, în regia și coregrafia lui Ștefan Lupu, o nouă premieră a Secției Germane a TNRS

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu prezintă, în luna septembrie, avanpremierele și premiera spectacolului „Alice”, în regia și coregrafia lui Ștefan Lupu. Avanpremierele sunt programate în 12 septembrie, de la ora 19:00, și în 13 septembrie, de la ora 17:00, iar premiera va avea loc în 24 și 25 septembrie, de la ora 19:00, în cadrul Microstagionii Secției Germane. Toate cele trei reprezentații se vor desfășura la Fabrica de Cultură – Sala Lulu, Strada Triajului nr. 1–3.

„Cine este Alice într-o lume a minunilor? Dar într-o lume a minciunilor? Sau într-o lume întoarsă cu susul în jos, din ce în ce mai absurdă? Povestea aceasta este povestea fiecăruia dintre noi. Fiecare întâlnire și fiecare etapă din viață este o lecție și ne aduce mai aproape de cine suntem cu adevărat. Sau cine am vrea să fim”, spune Ștefan Lupu.

Regia și coregrafia spectacolului sunt semnate de Ștefan Lupu, asistat de Andrada Oltean. Scenografia îi aparține Irinei Moscu, video designul este realizat de Andrei Cozlac, sound designul de Adrian Piciorea, iar lighting designul de Sabina Reus.

Din distribuție fac parte Ada Bicfalvi, Vivianne Havrilla, Ali Deac, Daniel Bucher, Gyan Ros, Eموke Boldizsar, David Cristian, Fatma Mohamed, Fabiola Petri,

Johanna Adam, Cendana Trifan, Mihai Mocanu, Patrick Imbrescu, Isabela Haiduc și Raisa Ciobanu.

Ce se întâmplă când lumea pe care o cunoști nu mai respectă nicio regulă? Urmărind un Iepure Alb, Alice cade într-un univers în care trupul își schimbă dimensiunile, timpul s-a oprit la ora ceaiului, animalele vorbesc, cuvintele capătă sensuri neașteptate, iar un joc de crichet se poate transforma într-o amenințare cu decapitarea.

În viziunea regizorală și coregrafică a lui Ștefan Lupu, celebra poveste a lui Lewis Carroll devine o călătorie scenică ludică și neliniștitoare, construită prin întâlnirea dintre dansul contemporan, teatru, muzică și proiecții. De la Pisica de Cheshire și Pălărierul Nebun până la Regina de Cupă și procesul în care verdictul precedă dovezile, Țara Minunilor funcționează după logica absurdă a unei lumi zgometoase, contradictorii, amuzante și uneori crude. Sau, mai pe scurt, după logica unei lumi surprinzător de familiare.

Cu inteligență și umor, Ștefan Lupu semnează un spectacol magnetic despre curajul de a te pierde pentru a te putea descoperi, dar și despre copilăria pe care o lăsăm în urmă, însă o purtăm mereu în suflet.



Faust Regia: Silviu Purcărete	4 SEPTEMBRIE ORA 19:00	
	5 SEPTEMBRIE ORA 19:00	
 Tinerete fără bătrânețe și viață fără de moarte Regia: Ștefan Lupu	6 SEPTEMBRIE ORA 17:00	AVANPREMIERĂ
Școala nevestelor Regia: Cristi Juncu	10 SEPTEMBRIE ORA 19:00	AVANPREMIERĂ
	11 SEPTEMBRIE ORA 19:00	PREMIERĂ
 Alice Regia: Ștefan Lupu	12 SEPTEMBRIE ORA 19:00	AVANPREMIERĂ
	13 SEPTEMBRIE ORA 17:00	AVANPREMIERĂ
Bravul soldat Švejk Regia: Viorel Răță	19 SEPTEMBRIE ORA 19:00	
Sunt o babă comunistă Regia: Mariana Miha Plier	20 SEPTEMBRIE ORA 17:00	

„Școala nevestelor”, după Molière, în regia lui Cristi Juncu, deschide stagiunea de toamnă la TNRS

Teatrul Național „Radu Stanca” Sibiu prezintă, în luna septembrie, avanpremiera și premiera spectacolului „Școala nevestelor”, după Molière, în regia lui Cristi

Juncu. Avanpremiera va avea loc joi, 10 septembrie, de la ora 19:00, iar premiera este programată vineri, 11 septembrie, de la aceeași oră, la sediul TNRS, din

Bulevardul Corneliu Coposu nr. 2. Biletele sunt puse în vânzare online, pe www.tnrs.ro, și la Agenția teatrală din Sibiu.

Regia, traducerea, adaptarea și ilustrația muzicală sunt semnate de Cristi Juncu, scenografia îi aparține Carmencitei Brojboiu, iar coregrafia este realizată de Vlad Furtună. Din distribuție fac parte Nicu Mihoc, Antonia Dobocan / Crina Dumitrașcu, Andrei Gîlcescu, Adrian Matic, Pali Vecsei / Ștefan Tunsoiu, Codruța Vasiu / Serenela Mureșan, Liviu Vlad și Mihai Coman.

Convins că inteligența femeilor reprezintă cea mai sigură cale spre infidelitate, Arnolf a crescut-o pe tânăra Agnes într-o ignoranță atent supravegheată. A izolat-o și a educat-o pe baza celor 1623 de reguli ale căsătoriei (gândite chiar de el!), pentru a o transforma într-o viitoare soție ascultătoare și incapabilă să-l înșele.

Planul pare impecabil. Până când apare Horațiu. O revelație, o declarație de dragoste, o scrisoare strecurată pe ascuns și Agnes descoperă iubirea și, mai ales, propria voință. Întregul plan al lui Arnolf se duce pe apa sâmbetei, devenind captiv în propria strategie.

În regia lui Cristi Juncu, „Școala nevestelor” devine o comedie acidă și surprinzător de actuală despre posesivitate, frica de ridicol și iluzia că un om poate fi crescut pentru a aparține altcuiva. Capodoperă a comediei clasice, piesa lui Molière capătă un ritm contemporan, într-o succesiune alertă de situații în care farsa și critica socială se împletesc într-o experiență teatrală pentru toate gusturile.

Trei spectacole prezentate la FITS 2026, în premieră pe Scena Digitală în luna august

Pasiunea incandescentă a dansului flamenco, bucuria profundă a întâlnirii cu teatrul și emoția muzicii care intră în dialog cu opera lui Constantin Brâncuși se reunesc în luna august pe Scena Digitală. Trei spectacole prezentate anul acesta în cadrul Festivalului Internațional de Teatru de la Sibiu (FITS) vor putea fi urmărite online, de oriunde din lume: „Carmen”, „Fedra!” și „Muzele”.

Scena Digitală, platforma online de teatru, film, muzică, circ și dans a Teatrului Național „Radu Stanca” Sibiu (TNRS) și a Festivalului Internațional de Teatru de la Sibiu (FITS), continuă astfel să aducă în fața publicului producții internaționale și românești valoroase:

1. „Carmen” – pasiune, libertate și flamenco

Spectacolul „Carmen”, prezentat de Granada Flamenco Ballet din Spania, în coregrafia lui Javier Martos, aduce în fața publicului una dintre cele mai cunoscute povești despre pasiune, libertate, gelozie și destin. Inspirată de celebra operă a lui Georges Bizet, producția păstrează forța poveștii originale, căreia îi oferă o perspectivă nouă prin întâlnirea dintre dans, muzică, teatru și arta scenică.

Un spectacol incandescent, în care flamenco-ul transformă pasiunea, gelozia și destinul tragic al protagonistei într-o explozie de mișcare și emoție.



2. „Fedra!” – o declarație de dragoste pentru teatru

Spectacolul „Fedra!”, prezentat de François Gremaud & Théâtre Vidy-Lausanne din Elveția, după tragedia lui Jean Racine, este un monolog ludic și plin de energie, care dezvăluie frumusețea textului clasic și forța pasiunilor sale. Prin interpretarea entuziastă a lui Romain Daroles, producția explorează limbajul lui Racine, originile mitologice ale personajelor și universul teatrului clasic francez, transformând admirația pentru „Fedra” într-o declarație de dragoste pentru teatru.

Un spectacol plin de energie și inteligență, o celebrare a admirației și a bucuriei pure de a fi în teatru.

3. „Muzele” – muzica în dialog cu spiritul lui Brâncuși

Spectacolul „Muzele”, prezentat de Fundația Culturală „Remember Enescu”, îi reunește pe violonistul Alexandru Tomescu, chitaristul Dragoș Ilie și bandoneonistul Omar Massa într-un proiect muzical dedicat lui Constantin Brâncuși, la 150 de ani de la nașterea marelui artist. Sunetul viorii Stradivarius Elder-Voicu intră în dialog cu chitara clasică și bandoneonul, într-o întâlnire artistică inspirată de universul și spiritul creator al sculptorului român.

O celebrare vibrantă a muzicii și artei, în care sunetul viorii Stradivarius întâlnește spiritul lui Brâncuși. #

TRANSILVANIAN BRUNCH 2026

THE SPIRIT OF HERITAGE: BUILT AND BEYOND



Charity slow food events
in fortified churches of Transylvania



MAY 16

METIŞ / MARTINSDORF (SB)

MAY 17

BUNEŞTI / BODENDORF (BV)

MAY 23

BAZNA / BAASSEN (SB)

MAY 30

MEŞENDORF / MESCHENDORF (BV)

JUNE 6

TOARCLA / TARTELN (BV)

JUNE 13

ŞAROŞ / SCHAROSCH (SB)

JULY 4

CISNĂDIE / HELTAU (SB)

JULY 11

ŞMIG / SCHMIEGEN (SB)

AUGUST 1

RUJA / ROSELN (SB)

AUGUST 2

BĂGACIU / BOGESCHDORF (MS)

AUGUST 8

CINCŞOR / KLEINSCHENK (BV)



AUGUST 12

AŢEL / HETZELDORF (SB)

AUGUST 15

ŢAPU / ABTSDORF (SB)

AUGUST 16

HAMBA / HAHNBACH (SB)

AUGUST 22

CINCU / GROßSCHENK (BV)

AUGUST 23

STEJARIŞU / PROBSTDORF (SB)



My
Transylvania





Fantasy Art Festival

Asociația CreativAct dă startul celei de-a treia ediții a Fantasy Art Festival, un eveniment dedicat artei fantastice, care transformă Sibiu într-un spațiu vibrant de reflecție artistică și explorare vizuală.

Tema ediției din acest an, „UTO-PIC / DISTOPIC”, invită artiștii și publicul să reflecteze asupra graniței fragile dintre aspirațiile către un viitor ideal și scenariile de criză care definesc lumea de astăzi.

Ajuns la cea de-a treia ediție, Fantasy Art Festival își propune să devină o platformă de întâlnire, dialog și colaborare pentru artiștii preocupați de imaginarul fantastic, urmărind, totodată, să aducă arta contemporană mai aproape de comunitate, prin formate accesibile și spații alternative.

Festivalul este organizat de Asociația CreativAct, în parteneriat cu Fantasy Art Gallery, Asociația Bruken Studio, Asociația Artografica, Atu Print, Asociația Mocăniței și Simpa.

Vernisajul expoziției centrale Punctul central al festivalului îl constituie expoziția colectivă „UTOPIC / DISTOPIC”, care reu-

nește lucrările a peste 50 de artiști vizuali contemporani. Prin pictură, sculptură, fotografie, instalație și artă digitală, expoziția construiește un dialog vizual amplu despre prezent, viitor și multiplele posibilități ale imaginarului.

Jurnaliștii, iubitorii de artă și publicul sunt invitați la vernisajul oficial:

Data: miercuri, 6 august, ora 18:00
Locul: Ursuline Art Hub (Mănăstirea Ursulinelor), etajul I. Accesul se face din Strada Șelarilor nr. 21. Perioada de vizitare: 6–27 august, zilnic, între orele 16:00 și 19:00.

Un festival răspândit în întregul oraș. Program și locații conexe Pe lângă expoziția centrală, Fantasy Art Festival III propune o serie de expoziții, ateliere, prezentări și întâlniri cu artiști, desfășurate în mai multe spații culturale și neconvenționale din Sibiu:

Atelier de desen prin tehnica frotajului, cu artist plastic CĂTĂLIN PRECUP

Locație/dată: Ursuline Art Hub (Mănăstirea Ursulinelor), Etaj I, Str. Șelarilor nr 21, 09 August, ora 16:00

Expoziția BETWEEN IRON AND DREAMS, cu GABRIEL TIBORI și ALEXANDER SUCA POP

Locația: Fantasy Art Gallery, Piața Schiller, nr.4, Sibiu. Perioada: 06-27 august

ATELIER STEAMPUNK-INSTALAȚIE, artist GABRIEL TIBORI. Atelier pentru copii.

Locație/dată: Fantasy Art Gallery, Piața Schiller, nr.4, Sibiu, 10 august, ora:18:00

ATELIERE DE FOTOGRAFIE CONCEPTUALĂ DYSTOPIA

Locația: Depoul Mocăniței Sibiu Perioada: 07-10 august

CENACLU LITERAR. Literatură fantastică. Poezie, proză și eseu.

Locație/dată: Atelier 17, Vopsitorilor 17A, Sibiu, 13 august, ora 18:00

ATELIER DE ȘTIINȚĂ Povestea fantastică a găurilor negre. Cerceător: Magda Ienci

Locație/dată: Ursuline Art Hub (Mănăstirea Ursulinelor), Etaj I, Str. Șelarilor nr 21, 09 August, ora 17:00

ATELIER DE PICTURĂ PENTRU COPII, artist VALENTINA CRISTEA. Orașul fantastic

Locație/dată: Ursuline Art Hub (Mănăstirea Ursulinelor), Etaj I, Str. Șelarilor nr 21, 25 August, ora 16:00

EXPOZIȚIE DE FOTOGRAFIE DYSTOPIA. Expoziție colectivă: Marian Plaine, Gina Ștef, Ligia Corduneanu, Cârjan Sigrid și Ciprian Ilie

Locație: Atelier 17, Vopsitorilor 17, Sibiu, vernisaj: 26 august, ora 18:00

WINE&PAINTING. Atelier de pictură pentru adulți. Utopie și distopie.

Închiderea festivalului.

Locație/dată: Atelier 17, Vopsitorilor 17, 27 august, ora 18:00

Accesul la vernisaj este gratuit. Numai la anumite activități din festival intrarea se face pe bază de donație. #



Bucurați-vă de magia muzicii în inima Sibiului, la Biserica Evanghelică

Anul acesta, Parohia Evanghelică C.A. Sibiu vă invită să luați parte la o tradiție de suflet: concertele de orgă și muzică clasică din Catedrala Evanghelică Sf. Maria, aflată chiar în fermecătoarea Piață Huet – un loc plin de istorie și frumusețe.

Concertele se desfășoară în diferite zone ale catedralei, folosind cele patru orgi mici și impresionanta orgă mare, oferind de fiecare dată o atmosferă și o acustică unică.

Proiectul reunește artiști consacrați și tineri talentați, atât din Sibiu și din alte orașe ale Româ-

niei, cât și invitați internaționali din Germania, SUA, Italia și alte țări. Concertele vor include lucrări de muzică sacră, piese din repertoriul clasic, dar și compoziții redescoperite din arhiva Bisericii Evanghelice, prezentate publicului într-un mod autentic.

În plus, puteți vizita catedrala și turnul său, ghidați de poveștile pasionate ale ghizilor locali, descoperind istoria și tradițiile Sibiului.

Program:

Vineri: 12:00 - 13:00

Sâmbătă: 19:00 - 20:00



GRATUIT

Dansul *nu are* Vârsta

CURSURI DE DANS

Pentru seniori (vârsta 55+)

**IULIE -
DECEMBRIE
2026**

În fiecare joi,
Începând cu ora 09:30

INFORMAȚII

0744 906 211

LOCAȚIE

Bulevardul Victoriei nr. 42
RActiv Sport Center, etaj 2, Sala Aerobic

ACȚIUNE CO-FINANȚATĂ DE CONSILIUL LOCAL SIBIU
ȘI PRIMĂRIA MUNICIPIULUI SIBIU PRIN AGENDA COMUNITĂȚII.



FANTASY DANCE

SECRET DE SIBIU

Știați că Baronul Brukenthal poate fi întâlnit în centrul Vienei?

La Viena se inaugura, cu mare fast, în 13 mai 1888, grupul statuar dedicat Mariei Theresa. Alături de Mozart, Haydn, oameni politici și reprezentanți ai științelor și artelor îl întâlnim reprezentat în bronz și pe Baronul Samuel von Brukenthal. În total sunt 29 de figuri ce împodobesc monumentul. În 1874, sculptorii Kaspar Zumbusch (1830 – 1915), Johann Beck (1827 – 1904) și Karl Kundmann (1838 – 1919) și-au prezentat Împăratului desenele.





Monumentul dedicat Mariei Tereza a devenit un monument impresionant, atât ca execuție, cât și ca valoare. Construcția monumentului a durat 15 ani, iar baza monumentală a fost proiectată de Carl Hasenauer. Conținutul programului a fost creat de Alfred Arneth, directorul Arhivelor Casei, Curții și Statului. Cele patru statui ecvestre reprezintă generali din epoca Mariei Tereza. Zona din jurul nișelor stâlpilor elementului central este dedicată temelor: „Sfaturi”, „Administrație”, „Știință și artă” și „Afaceri militare” în timpul Mariei Tereza.

Dimensiunile acestuia sunt cu adevărat impozante: baza ocupă o suprafață de aproximativ 600 m² (623 m², aprox. 6700 sq ft.). Înălțimea totală este de 19,36 m, (aprox. 60 de picioare), iar figura împărătesei măsoară 6 metri. Greutatea totală a monumentului este de 44 de tone, din care împărăteasa cântărește 11,5 tone. Monumentul împărătesei a costat 800.000 de guldeni (aprox. 8 milioane de euro) (s-au planificat 700.000 de guldeni).

Baronul Samuel von Bruckenthal este reprezentat în partea dedicată Administrației unde se întâlnesc Reprezentanții ai administrației și ai justiției. Alături de Baronul Bruckenthal îi întâlnim pe:

- Friedrich Wilhelm Graf von Haugwitz (1702 – 1765, ministru de stat)
- Anton Graf Grassalkovich (1694 – 1771, președintele Camerei Curții Ungare)
- Paul Joseph von Riegger (1705 – 1775, avocat)
- Josef Freiherr von Sonnenfels (1733 – 1817, avocat, reformator)
- Karl Anton von Martini, Freiherr zu Wasserberg (1726 – 1800, avocat).

Dezvelirea monumentului a avut loc la 13 mai 1888, aniversarea nașterii împărătesei Maria Tereza (13 mai 1717 – 1780). Au participat peste 10.000 de invitați, iar festivitățile au costat 30.000 de guldeni. Chiar și împărăteasa Elisabeta a participat la dezvelire, la fel ca și fiul ei Rudolf. Opt persoane au leșinat, inclusiv fiul artistului Zumbusch și două persoane au fost arestate pentru furt de buzunare.

În anul 2008 s-au început demersurile pentru restaurare. Lucrările de restaurare a monumentului au fost finalizate în anul 2013 când au fost aniversați 125 de ani de la inaugurarea acestuia. Lucrările de restaurare și de punere în valoare au costat aproximativ 2 milioane de euro.

În 2020, ideea construirii la Sibiu a unei statui dedicate lui Brukenenthal a prins contur. Lucrările s-au desfășurat în cursul anului 2021, iar în luna august a fost amplasată statuia baronului Brukenenthal în Piața Mare din Sibiu. #

Text: dr. Alexandru
Constantin Chituță



Hepiflor®

**Saccharomyces
Boulardii**

**GARDIANUL
MICROBIOTEI
SĂNĂTOASE**

RO-Hepiflor S Boulardii - S/2025-1

Acesta este un supliment alimentar. Citiți cu atenție prospectul.

SC Terapia SA | a SUN PHARMA company
Str. Fabricii nr. 124, Cluj-Napoca 400 632, România
J12/2038/2004, CUI RO15357398

Terapia
a SUN PHARMA company



Sibiu, Casa Calfelor călătoare

Știi că?

Conform tradiției medievale care s-a păstrat până azi, o calfă călătoare trebuie să poarte costume tradiționale din catifea sau reiat (Kluft), să nu se apropie la mai mult de 50 km de orașul natal timp de 3 ani și o zi și să își câștige existența exclusiv din munca meșteșugului practicat.

În 2026, calfele călătoare din Europa poposesc din nou la Sibiu.

Se sărbătorește astfel, 20 de ani de tradiție pentru orașul nostru, singurul din Europa de Est care găzduiește constant o comunitate permanentă a calfelor călătoare (Schacht), oferindu-le un punct de sprijin și cazare pe perioada călătoriei lor de ucenicie.

Pentru a le descoperi farmecul și munca, te invităm să-i cunoști cu adevărat pe fiecare dintre ei.

Evenimentul „Susținem identități, creăm comunități”, organizat de Asociația Casa Calfelor Sibiu,



cu sprijinul Primăriei Municipiului Sibiu aduce, în perioadele 29 – 31 iulie și 24 – 28 august 2026, împreună copii și tineri, în special din familii defavorizate, într-un spațiu în care creativitatea, învățarea și apartenența sunt la fel de importante ca activitățile desfășurate.

Prin ateliere de gastronomie, prelucrarea lemnului și a fierului, imprimare pe textile, împâslire, modelaj în lut sau prelucrarea pietrei, participanții au ocazia să experimenteze, să lucreze în echipă și să descopere că fiecare își poate găsi propriul drum și propriul talent.

Mai mult decât deprinderea unor tehnici sau realizarea unor obiecte, proiectul își propune să creeze contexte în care copiii să capete încredere în ei înșiși, să



lege prietenii și să simtă că fac parte dintr-o comunitate care îi vede, îi ascultă și îi încurajează.

Pentru că atunci când se sus-

ține identitatea fiecărui copil, se contruiește, în același timp, o comunitate mai puternică pentru toți. #



Program iulie 2026

miercuri, joi și vineri între 09:30 și 13:30

Locație: Piața Huet nr. 3, în fața Casei Calfelor (iar în caz de ploaie, activitățile se mută la interior, Piața Huet nr. 1)

29 iulie 2026 – Gastronomie •

Fierărie • Imprimare textile

30 iulie 2026 – Tâmplărie •

Fierărie • Modelaj în lut • Jocuri interactive

31 iulie 2026 – Gastronomie •

Împâslire • Modelaj în lut • Jocuri interactive

Participarea este gratuită, pe bază de programare.

Pentru înscrieri și informații: 0746 365 837



VACANȚA TA ÎNCEPE DIN CLUJ!

Zboruri directe spre destinații de vis!

*15 destinații charter
8 țări de vacanță*

**Multiple opțiuni de vacanță, pentru toate
gusturile, de pe Aeroportul Internațional Cluj!**

Rezervă-ți vacanța prin agenția ta de turism preferată.

www.airportcluj.ro



TURCIA



SPANIA



EGIPT



TUNISIA



CIPRU



NOU!



CROATIA

- Dubrovnik -



GRECIA



NOU!



ALBANIA

- Tirana -

Din grijă pentru tine și
cei dragi!

Aria



- 28 SPECIALITĂȚI
- RECUPERARE MEDICINALĂ ȘI SPORTIVĂ
- MEDICINA MUNCII
- IMAGISTICĂ
- NUTRIȚIE ȘI DIETETICĂ
- CENTRU DE EPILEPSIE ȘI MONITORIZARE EEG
- SALINĂ

Contact

 0269 22 77 72

www.clinic.ariasibiu.ro